## Der Angarische

# SRAELT

Gin unparteiifches Organ

## für die gesammten Interessen des Indenthums.

Abonnement: ganziährig nebst homitetischer Beitage: 8 ft., halbjährig 4 ft., vierteisthrig 2 ft. Ohne Beitage: ganzi. 6 ft. halbj. 3 ft. vierteij. 1.50. somitetische Beilage allein: ganzi. 2 ft. halbj. 1 ft, Filr das Anslaud ift noch das Mehr des Porto hinzuzufilgen. Inserte werden billigst berechnet.

Erscheint jeden Freitag.

Eigenthümer und verantwortlicher Redactenr Dr. ISO. VV. Balz,

emerit. Rabbiner und Prediger.

Bud.weff, den 6. September 1878.

Sämmtliche Einsendungen sind zu adressiren an die Redastion des "Ung.
Foraerit" Budapest, 6. Bez., Königsg.
Nr. 16, 2. St. Unbenügte Manustripte
werden nicht retournirt nud unfranfirte Zuichriften nicht angenommen.
Auch um leserische Schrift wird gebeten

Inhalt: Erinnerung. — Lord Beaconsfield über die Juden. — Drig.-Correspondenz. — Wochen-Chronik, — Desterreich-Ungarn. — Femilleton. — Literarisches. — Gmachten. — Die Lieberale Synagoge. Affpriologische Studien. — Zur Gesch. der jüd. Tradicion. — Die Ratur des Geistes. — Inserat

## Erinnerung.

Wir ersuchen hiermit unsere geschätzten Leser, welche noch im Rilckstande mit ihren Pränumerationsgebilhren, dieselbe ges. chestens einsenden zu wollen.

Die Administration.

### Sord Beaconsfield über die Suden.

Eine merkwürdige Erscheinung bietet uns die dem Judenthume bewiesene Achtung und Annerkennung von Seite hervorragender Mänener, die demjelben aus materiellen Gründen, oder weil es der Entfaltung ihrer Geistessichwingen zum hohen Fluge hinderlich war, entsagt, jüdisches Fühlen und Denken aber in ihren neuen Glauben mit hinübergenommen, und so gewissermaßen den Vorwurf der Verjudung mancher Gebiete der Kunst und Wissenschafterflären.

So schwur einst der vom Indenthume abgefallene, berühmte Wiener Domprediger Beit bei dem Kruzisir, daß die den Juden zur Last gelegte Anschuldigung vom Gebrauche des Christenbluts beim Pessachmahle eine böszwillige, turch Nichts begründete Erdichtung sei, die er um so eher zu wiederlegen vermöge

als ihm bem gewesenen Inden, fämmtliche jüdische Satzungen, Schriften und Gebräuche wol bekannt wären.

Das Dreiblatt bes Humors und der Satire: Börne, Heine, Safir, — alle dreigetaufte Inden — hat niemals den scharfen Zahn der Kritik an den eigentlichen Kern des Mosaismus gewetzt, ihn niemals mit seinem kaustisschen Witze beträuselt. Ia, Heinrich Heinen kaustischen Witze beträuselt. Ia, Heinrich Heine, dem "es wollte schier bedünken, daß sie allebeide … "hat nicht Worte genng, um Juda Halewis Dichtungen der jüdischen Frauenwelt zur Lekture zu empfehlen, wird der beseistertste Panegyriker Mosis und bekennt sich auf dem Sterbebette wieder zur Neligion seiner Bäter!

Auch der Premier Englands, Lord Beaconsfield, der "einstige heimatlose Semite;" der politische Titane, der selbst dem Blut= und Eisen=Ranzler ein Paroli zu dieten wagt, ist stolz daranf einst nur den Namen Benjamin Disracli geführt zu haben, und bekennt dies in seinen Schriften zu wiederholten Malen. In seinem "Leben des Lord Bentinck" hat er seinem Stamme einen eben so gefühlvollen als beredten Tribut gezollt; er schreibt daselbst:

"Wie immerhin ihr Beginn in Afrika gewesen sein mag, ihre Schieksale in Sübeuropa find nicht schwer zu zeichnen, obschon die Annalen keiner Race zu keiner Zeit eine solch sonderbarwechselnde Geschichte, eine Reihe ergriffenderer ober romanhafterer Geschehnisse

berichten können."

"Der Scheiterhaufen und die Folterkam= mer waren bas Los ber Ebten Arragonien's. Wer des heimlichen Judaismus überwiesen und dies geschah vor spärlich 300 Jahren der ward an den Pfahl geschleppt; die Söhne der edelsten Hänser, in deren Adern das jubifche Blut nachgewiesen werden konnte, mußten in öffentlicher Prozession einherschreitend, Pfal= men singen, und sich zum Glauben bes grau= samen Torquemada bekennen. Mehr als 600.000 Individuen, die arbeitsamsten, intelligentesten und erleuchtetsten spanischen Unterthauen wollten die Religion ihrer Bäter nicht verlaffen. Da= rum verzichteten fie auf bas reizende Land, in welchem fie durch Jahrhunderte gelebt, die herrlichen Städte, die fie erkaut, die Universitäten, von welchen bas Christenthum viele Menschenalter hindurch seine kostbarsten Kennt= niffe geschöpft, Die Grabstätten ihrer Ahnen, die Tempel, in benen fie den Gott angebetet, für den sie alle diese Opfer brachten. Rur vier Monate hatten sie vor sich, um sich für die ewige Berbannung vorzubereiten, um nach einem mehrhundertjährigen Aufenthalte bas in dieser Periode erworbene Bermögen durch for= cirte Berkäufe und burch überhäuften Ausbot wirksam aufgerieben zu sehen."

"Die Juben, unabhängig durch die Haupteigenschaften des Bürgerthums, die sie in ihrer
Industrie, Mäßigkeit, wie in der Energie und
Lebhaftigkeit ihres Geistes besassen, eine wesentlich monarchische, tief religiöse Race, sich
selbst vor Bekehrungen und Kalamitäten schitend, waren immer bedacht, die Religionsshifteme der Länder, in denen sie lebten, blühend

zu sehen."

"Bon Ratur begünftigt, von Menschen

verfolgt.

"Nach tausend Kämpfen; nach Handlunsen hervischen Muthes, bergleichen Kom nicht aufznweisen vermochte; Thaten wie nimmer Uthen, Sparta, Carthago in solchen glänzte, haben wir I500 Jahre unnatürlicher Stlaverei überdauert, ein Zeitraum, in dem jede Ersinstung, die den Menschen zu entwürdigen und zu vernichten vermag, das Loos gewesen ist, das wir etragen und vereitelt haben."

An anderer Stelle wieder außert fich ber

Nutor also:

"Wäre es nicht von den Juben Pataftinas geschehen, so würden die Offenbarungen u n= jeres Berrn" den Bölkern bes Rordens und Oftens für immer unbefannt geblieben sein. Die ersten Prediger des Evangeliums waren Inden, feine Anderen ; Die Geschichtsschreiber des Evangelinms waren Juden, feine Anderen. Roch nie war es Jemanden geftattet, unter Impiration des heiligen · Geiftes zu schreiben, der nicht ein Inde war. Fast ein ganzes Jahrhundert glaubte niemand an die neue Lehre, ausgenommen Inden. Gie nährten bie heilige Flamme, deren geweihte und erb= liche Depositäre sie waren; und als die Zeit reif war die Wahrheit unter den Heiden zu verbreiten, da war es nicht ein Senator Roms oder ein Philosoph Athens, der von unserem Herrn perfönlich bestimmt wurde, sondern ein Jude aus Tarsus, der die sieben Kirchen Usiens gründete."

"Wenn wir in Betracht ziehen ben Einfluß der judischen Race auf die Gemein= den der Gegenwart, ohne Beziehung auf die alte Geschichte, oder auf die Zukunftsverhei= gungen Ifraels, aus unferen Gebauken und Erinnerungen — wenn dies wirklich möglich wäre — Alles verbannend was die Hebräer in alter Zeit für die Menschheit gethan und was sie noch zu vollführen berufen sein mö= gen, so behaupten wir, daß austatt ein genstand der Abneigung zu sein, ihnen bon den nördlichen und westlichen Nationen die Ehren= und Gunftbezeigungen entgegen gebracht werden sollten, welche unter zivilifir= ten und verfeinerten Nationen das Loos der= jenigen ist, die den allgemeinen Geschmack verbesserten und das Volksgefühl erheben.

Das theologische Vorurtheil gegen die Juden hat weder geschichtliche noch doktrinale Grundlage; wir haben gezeigt, daß das im theologischen entstandene, jedoch nur von seichten Beobachtungen unterstützte gesellschaftliche Vorurtheil (rücksichtsloß auf religiöse Präjubiz) jetzt um so umgerechter ist, als kein existirender Stamm auf die Achtung und Dankbarkeit Anspruch zu machen berechtigter ist, als die Hebräer. Der Jude repräsentirt das semitische Prinzip, das ist Alles, was in unserer Seele geistig ist. Er ist der Vormund der Tradition, und der Erhalter des religiös

such in Elementes. Er ist der lebendige und schlagendste Beweis von der Falschleit jener versterblichen Lehre der Neuzeit: natürliche Gleichsheit der Menschen. Die angeborne Tendenz der Inden, die mit Recht auf ihr Blut stolz sind, ist gegen diese Lehre."

"Sie haben noch ein anderes Charafterzeichen, die Fähigkeit des Erwerbens. Obgleich die europäischen Gesetze bestrebt waren ihrer erhaltenden Eigenthümlichkeit zuvorzukommen so sind sie dennoch durch ihre angehänften

Reichthümer bemerkbar geworden."

"Daraus muß man ersehen, daß alle Tendenzen des jüdischen Stammes konservativ sind. Sie neigen sich der Religion, der Schick-lichkeit und natürlichen Aristokratie zu; und es sollte das Interesse der Staatsmänner erzegen, diese Reigung eines großen Stammes zu ermuthigen, und dessen Energie und schöpferischen Kräfte in die Rechte der bestehenden Gesellschaft mit einzubeziehen."

So spricht ein Riese an Geist, ein gros ger Albions, unsere großen — Phymäen aber

schämen sich des Namens Jude!

L'Ami

# Original-Correspondenz.

Altofen am 4. Cept. 1878.

Geehrter Herr Redacteur!

Gestatten Sie, daß ich im Interesse der Wahrsheit denjenigen Theil, der mit: "Kein Mitglied der altosner Gemeinde, Gott sei Dank" umersertigten Drizginal-Correspondenz aus Altosen, was dieselbe bezüglich unserer Religionsschule zu erzählen weiß, richtig stelle.

Vor Allem muß ich bemerken, daß sich Ihr Gewährsmann, der seinen ehrlichen Ramen versichweigt in seinen von den gemeinsten Ausdrücken strotzenden Correspondenz gar oft widerspricht. So 3. B. schreibt derfelbe, daß er "Gott sei Dant" tein Mitglied der altosner Gemeinde sei, und sagt im Verlause seines Geistesproduktes un ser Rab

biener.

Ebenso eifert derselbe gegen das schnöde Berfahren der ist. Gemeinde wider ihre Beamten, welcher Umstand wohl scharf gegeißelt zu werden verdient, fällt jedoch in demselben Athem über unssere Religionsschule her, nennt diese ein Cheder und behauptet dreist, daß die Lehrer gar nicht leistungsfähig seien. Bedenkt man nun, daß hier der Religulnterricht zumeist in den städtischen Bolks und Bürgerschul-Localitäten ertheilt wird, wo Ordnung herrsichen muß, so ist leicht einzusehen, daß es Ihr Sinsender mit der Wahrheit nicht gar so genau ninnt. Und was die Leistungsfähigkeit betrifft, so kann ich

mit gutem Gewissen behaupten, daß die hiesigen Zöglinge aus den zum Relig.-Unterricht gehörenden Gegenständen weit mehr wissen als diesenigen aus welchem Bezirke unserer Metropole immer, wo diese Fach mit dem Rabbinertitel ausgestattere Relig.-Lehrer angestellt sind.

Wenn Ihr Einsender schon in so herzloser Weise die Stellung von vier Lehrern, die Familienväter sind nicht schont, so wollen Sie durch die Aufnahme dieser Zeiten beweisen, daß Ihr Standpunft in dieser Angelegenheit ein unparteiischer ist.

Schlichlich kann ich versichern, daß ich nicht von einem der nach jeder Richtung hingeschleuderten giftigen Pfeile getroffen worden bin.

Bernh. Stöckelmacher. Dipl. Lehrer.

Moor am 25. August 1878. Hochgeehrter Herakteur!

Es war leicht voraus zu sehen, daß der Aufruf der isr. Gemeinde zu S.-A.-Ujhely, zu einer Bersammlung der Orthodoxen und Status-quo-Gemeinden, nicht die erwünschten und angestrebten Re-

fultate zu Tage fördern wird.

Bir hegen berechtigte Zweifel, ob eine totate Vereinbarung dieser schröffen Gegensätze je möglich sein wird. Wie das Zusammenrücken von Nord und Süd, ebenso wenig läßt sich eine völlige Lösung und Beseitigung der Gemeindewirren erwarzten. Gemeinden, die sich nach den Orthodox oder Kongreßstatuten konstituirt haben, geben nicht zo leicht ihre Position auf, um einen Schritt zurück, resp. vorwärts zu thun.

Mie aus Ihrem gesch. Berichte zu ersehen ist, haben weder die Orthodox. noch die Status:quo:Gemeinden eine große Sympathie sür diese Versammelung an den Tag getegt. Viele Gemeinden ignorirten diesen Aufruf, weil er von einer einzigen u. z. von einer orthodoxen Gemeinde ausgegangen ist, andere wieder betrachteten diese Versammlung als einen harmlosen Meinungsaustausch der Delegirten; und wieder and dere weil sie überhaupt den Ersolg derselben bezweisselten, oder ihr eine geringe Bedeutung beimaßen,

beschickten diefelbe gar nicht.

Unfere Gemeinde fann gottlob mit dem Tal-mud sagen; אנא לא הילוק ידענא Wir haben in unserer Mitte weder Partheien noch Fermente zu einer Trenning. Unsere Gemeinde gilt als Muster des Friedens und wird in diesem Sinne vom Rabbiner und Vorstand geleitet und verwaltet. Wir gehören zu denen, welche das einseitige Streben des Congresses, der mit seinen Sinzelheiten noch in unser aller Ge= dächtniß liegt, wie die egvistischen und terroristischen Bestrebungen der Schonnes Hadath bekämpsen. Die Einberufung der Gemeinden zu einer Versammlung hat in unserer Gemeinde warme Sympathie gefunden, da, wie wir uns Schmeicheln dürfen, unsere im "Befter Lloyd,, veröffentlichte "Anregung" feinen geringen Anstoß hierzu gegeben hatte. Diese Bersammlung wäre auch von uns beschickt worden, wenn die S. A. Uibelper Gemeinde den Tag der Berfammlung mit zwei Tagen früher veröffentlicht

hätte. Denn welcher wahrhafte Jude, dem das Interesse feiner Glaubensgenossen am Herzen liegt, sollte nicht wünschen, das die Spaltungen mit ihren zerstehenden Einflüssen, an denen so viele jüd. Gemeinsden sowiell in matricller als intellektueller Beziehung zu leiden haben, ein Ende nehmen, denn wenn diese trübsseligen Justände noch lange fortdauern und noch weistere Fortschritte machen, dann kommt das ung. Isr, in die Gesahr seine gesundesten und tüchtigsten Bolkskräfte, hier vom Strome des Indisserentismus und dort vom Strome des Fanatismus ergrissen und fortgerissen zu sehen. Zwei entgegengesetzte Strömungen, die in letzter Zeit riesize Dimensionen angenommen haben.

Nachdem wir diese Zeilen niedergeschrieben, lesen wir in den Tagesnenigkeiten eines Blattes, daß "die im Hotel Paris sehr zahlreichen Vertreter jener orth. isr. Gemeinde, die weder das Borgehen der auton. Orthodoxen, nach das der Kongreffanzlei billigen, ein Aftions-Comite entsendeten, welches die Herbeiführung geordneter Zustände einleiten foll." Wir werden gut thun die Schritte diefes Comites mit Intresse zu verfolgen und wünschen seiner Aftion den besten Erfolg. Es wird von Seite desselben gro-Be Sach= und Fachtenntniß bedürfen, um feine Auf= gabe gedeihlich lösen oder nur den Auftoß zu einem gewaltigen Umschwung geben zu können; es wäre daher ein vorzeitiges Hosiana das Gelingen seiner Aufgabe als gesichert zu betrachten. Wir erlauben uns die Aufmerksammkeit des ernannten Komites auf folgenden Rathschlag zu lenken :

Die hohe Regierung möge angesucht werden jüdische Notabeln von allen Parthetrichungen, oder sobald als möglich einen neuen jüd. Kongres einzuberusen. Billeicht gelingt es diesen beklagenswerthen Riß, den der erste Kongreß geschaffen zu überbrücken, vielleicht kommt es dort zu einem Kompromisse und wird es möglich nach zehnsähriger bitterer Ersahrung konkrete Ideen zu realistren, entsprechende Maßregeln zu einer gemeinsamen Zentralverwaltung zu schaffen, die alle Partheien befriedigt und die Integrität des ung Judenthums wieder herstellt.

Peles.

# Wochen-Chronik.

## Gesterreich-ungarische Monarcie.

\*\* Mit dem IX. hefte des von uns öfters lobend erwähnten "Magyar Lexicon." zeigen Berf. und. Berleger an, daß mit dem 10. hefte, welches in Bälde die Presse verläßt, der I. Band geschlossen sei und sprechen gleichzeitig dem Publikum Dank sür die außergewöhnliche Theilnahme für dasselbe aus, anzeigend, daß von nun ab allmonatlich III. hefte erscheinen werden.

\*\* Mitte d. erscheint von dem rühmlichst bekannten, und anerkannten Schulmanne Herrn Direct. R. Fischer hier, der schon somanches Gute und Rühliche geschrieben: a zsidók története, biblia utáni korszakainak rövid vázlata, felsőbb nép- és polgári iskolák mindkét nembeli növendékeinek hasznalatärn stb. auf welche wir die betreffenden Kreise biermit aufmerksam machen.

\*\* Cas II. Heft des Aruch von Oberrabb. Dr. Kohnt ist bereits erschienen und werden wir Nächstens dasselbe besprechen.

# Zemilleton.

## Gin Almosenier,

von Leo Herzberg Fränkel.
(Forts.)

Nachdem der Geistliche noch eine Weile mit unferem Jüdelchen in dieser Weise filososirt hatte, drang er ihm endlich sein Golosträck auf, welches das Männchen mit der Bedingung annahm, daß er es dem Ortsgeistlichen, wie gewöhnlich, geben dürse und empsahl sich. Darauf sagte der Geistliche zu seinem jüd. Reisegefährten; es wäre doch Jammerschade, wenn es keine Juden gäbe, es ist doch ein gar zu vriginelles Bolk diese Inden, sowohl in ihren Tugenden als in ihren Fehlern, und sodann begaben

fich beide zur Rube.

Und der nächste Tag war ein Freitag, fromme Juden weihen schon zur frühen Stunde die Sabbathseier ein und in den Mittagsstunden ruht die Arbeit. Der Schweiß wird von der Stirne gewischt, der müde Körper steigt in ein erfrischendes Bad, der Kummer wird aus dem Herzen gewiesen und an die Stelle des Kampfes und der Sorge treten Friede, Ruhe und Zufriedenheit. In der ärmsten Hütte wird es hell; auch der Bettler legt sein bestes Gewand an und was man die ganze Woche über, ja was der Bet= tel einheimfte, gehört vorerst dem Sabbathfeste. So arm ist feine Hütte, daß sie nicht hell erleuchtet, fo frugal kein Tisch, daß er nicht mit Fisch und Fleisch besetzt würde. Die Wohning wird zum Tempel, der Familienvater zum Priester, das ganze Hansgesinde stimmt in die Psalmengesänge ein, mit denen der Feierabend in weihevoller Weise empfangen wird. Und wie jubeln sie auf, diese menschlichen Lastthiere, nachdem sie sechs Tage lang die schwere Bürde auf dem gebeugten Nacken trugen, angesichts der festlich geputten und geschenerten Stube, des treuen Weibes, der lachenden Kinder, des blinkenden Weines, der dampfenden Speisen! Der Sabbath ist ihnen der Ausgang aus dem Bande der Knechtschaft, die Erlösung von Sorge und Bein; die Ruhe im Rampfe.

Es ist olso Treitag Nachmittag, die Zeit der meisten jüdischen Trauungen und in der großen Stube eines tleinen Häuschens sigen viele geputzte Frauen nach alter, nur noch in den kleinen Orten Galiziens erhaltenen Mode mit der kleinen Perlenbinde auf dem Kopfe, dem goldgestikten Brustlaße im großblumigen Kleide und der breiten, fattigen Mousselinschütze, eine aus alten Zeiten übergekommene und pietätvoll gewohnte Tracht gegen die Czar Nikolaus in seiner rückichtslosen Sucht, Alles zu nivelliren und zu Russissieren, mit Ukasen aber nicht mit vollem Erfolge, zu Feld zog! — In der Mitte der Stube

auf einem mit Polstern zu einer Art Thron erhöhtem Stuhle, mit dem Besichte gegen den Gingang die Haare aufgelöft, die Mugen gefenkt, die magern Urme im Schope, fist die Braut; ein armes, winziges verfrüppeltes Geschöpf, das die Natur in einer Unwandlung schlechter Laune in die Welt setzte, als beißende Fronie auf die Lehre, daß der Mensch das Ebenbild Gottes fei. Urmes Madchen.! Du follst jett an ein Wefen gebunden werden ebenfo unglücklich, ebenso miggestaltet, von Geburt und Geschick ebenso fümmerlich ausgestattet wie Du, auf daß Ihr vereint an dem schweren Leben schleift, das für ench weder Blumen noch Blüthen, weder Frühling noch Sonnenichein hat, und gemeinsam eine dornenvolle Bahn unter Sorgen und Entbehrungen herunterwandelt. Jett naht er. Hat das Liliputenland seine Ginwohner ausgespieen oder stieg ein Berggeist in's Thal, um sich seine Gefährtin zu holen? Zwei Männer in weiten seidenen Talaren, auf dem Hanpte die nach Tscherkessenart geformten Pelzmüten über den langen bis zum wallenden Barte reichenden Ringellocken, führen in ihrer Mitte einen Zwerg, der verschämt, gesenkten Blickes sich dem fleinen, ebenjo zwerghaften Bräutchen nähert und über ihr Gesicht die schwere Binde legt als Symbol, daß sie min für alle andere Männer erblinde und ihr Auge nur ihrem Gat= ten öffne. Ein Regen von Hopfen und Ruffen fällt jest aus Frauenhand auf das unförmige Haupt des abtretenden Gattchens. "Auf das die She fruchtbar werde wie die Hopfenschlinge und der Rußbaum" lautet die Lehre. — Das wäre ein schönes Geschlecht, wenn diese Bygmaen zahlreiche Geschöpfe, wie sie, in die Welt setten!

Der glückliche Bräutigam entfernte sich, um seiner Holden bald unter dem Baldachin zu begeg= nen. Draußen vor der Shnagoge unter des Himmels blauem Zelte, halten zerlumpte Burschen vier durch eine Damastdecke oben verbundene Stangen, das ift die "Chuppe" und unter derselben harrt das kleine Männchen, zu beiden Seiten seine zwei mit brennenden Fackeln versehenen um halbe Körperlänge ihn überragenden Führer. Hierher wird von zwei verheiratheten Frauen gestütt, von geladenen und ungeladenen Gästen einer johlenden Gaffenjugend und einer lärmenden Musik gefolgt, die dichtverschleierte Braut gebracht. Siebenmal umtreift sie den ihr bestimmten Gatten, bis sie ihm gegenüber den Plat einnimmt. Und wie sie neben ihm steht - sie mit der weißen Binde um die Angen, er im weißen Kittel und dem gestreiften Betmantel unter dem offenen schwarzen Talar, die hohe Piramidenmütze auf dem Rouf - könnte man glauben, erwachsene Leute sehen in Carnevalslaume einem grotesken Kin= (Forts. folgt.) derspiele zu.

Siterarisches.
Marczali den 20-ten August 1878.

Marczali den 20-ten Angust 1878. Im "Jam." Nr. 13 giebt Herr Oberrabbiner Fassel seine Indignation kund, über die von ihm als eine freche, grundfalsche bezeichnete, von Herrn Dr. Kausmann Prosessor am Seminar, irgendwo aufgestellte Behauptung, das nämlich "das Verlangen einen jüdischen Staat in Palästina aufzurichten, noch gegenwärtig ein in den Geistern der Juden vorherrschender sei."

Dr. Kaufmanns Behauptung dürfte wohl für unzeitgemäß erklärt werden, sie aber als ein freche grundfalsche zu bezeichnen scheint mir stark übertrieben.\*)

Herr Dr. Kaufmann kann eine Behauptung durch die Thatsache beweisen, daß ja jest noch in allen jüdischen Tempeln an jedem Sabbath und Feiertage laut rezitirt wird. "Laß uns hinaufziehen, Ewiger unfer Gott, in unfer Land, auf daß wir dort unsere Pflichtopfer darbringen können" aber was berechtigt Herrn Oberrabbiner F. die Behauptung des Dr. K. für eine grundfalsche zu erklären ? Entweder weiß S. Hochwürden, daß dieses Gebet ein grundfalsches ist, d. h. daß es den meisten Juden, selbst die Schomreshadatter nicht ausgenom= men, nur auf den Lippen ichwebt ohne den Wunsch wahrhaftig zu fühlen und zu hegen; oder fürchtet er, daß durch die Behanptung des Dr. K. der Wunsch der Istoczy's gerechtfertigt erscheinen werde. Im ersten Falle, warum legte Herr Oberrabbiner F. bisher keine Lanze ein gegen dieses Gebet? Warum duldet er es, daß grundfalsche Gebete in der Syna-goge verrichtet und rezitirt werden? Wem denn als ihm, dem großen Gelehrten fame es zu feine gewichtige und maßgebenbe Stimme dagegen zu ersheben? "Wie haben Jeremia und Daniel" fragt der Talnud (Joma 69) es gewagt die von Mos ses eingeführte Liturgie zu ändern? Antwort: Weil sie es für Verlogenheit und Heuchelei hielten vor Gott, der die Wahrheit ift, Worte auszusprechen, die mit ihrem Gefühle und ihrer lleber= zeugung nicht im Ginklange stehen. "\*\*) Im zweiten Falle, dürfte Herr Oberrabbiner F. überzeugt fein, das die Istoczy's auch ohne die Behauptung des Dr. K, von ihrer Manie nicht lassen werden, da sie ja die Behauptung des Dr K. schwarz auf weiß in jedem jüdischen Gebetbuche sehen, und wohl nicht glau-ben können, daß eine ganze Glaubensgenossenschaft grundfalsche Gebete verrichte, vhne daß die großen Rabbiner bestrebt wären dem falschen Gottesdienste energisch entgegenzutreten. Ich erinnere Herrn Dber= rabbiner Fassel an das Bonmot mit den Schülern und dem Sidur. Der eine wünschte der Lehrer möge sterben. "Wozu nützt uns der Tod des Lehrers" sagte der andere, "wenn das Sidurl am Leben bleibt? So= lange derartige Gebete aus unserer Liturgie nicht ausgeschieden werden, werden die Berdächtigungen der Fstoczy's auch ohne Behauptung des Dr. K. nicht aufhören.

Ich bin aber überzeugt, daß kein Geradeden= kender trot der Behanptung des Dr. K. unsern Pa= triotismus in Zweisel ziehen werde.

Marczali. Bezirksrabbiner.

\*) Diese Bezeichnung ist wahrhaftig viel zu gelinde, übrigens werden wir auf diese Angelegenheit noch eingehender zu sprechen kommen. D. R.

\*\*) מתוך שידעו בהק״בה שאמיתי הוא לפֿיכך (

#### והמה בכתבים

Occasional notices of Hebrew manuscriptes by S. M. Schiller-Szinessy Dr. A. Ph. O. Nr. 1 Cambridge, Deigthon, Belland Co. 1878

besprochen von Dr. 2A. Grunwald.

Der durch seine Ausgabe des Cataloges der Bibelhanoschriften aus der Cambridger Bibliothek rühmlichst bekannte Verfasser gibt uns in der angeführ= ter Brochüre eine kurz aber gedingene Beschreibung der Handschriften aus der Leydenschen Bibliothek.

Auch für den Philologen ist diese Arbeit von Wert, ich erwähne blos die Seite 13 angeführte Erklärung des Namens von den der Bersasser mit Recht mit dem deutschejüdischen Ramen Elkele vergleicht. Dr. Schiller-Szineffy findet die Etymologie dieses Wortes in dem altdeutschen Elf, welches Sirsch bedeutet; damit hängt das Wort Elen= thier und das flavische jelen zusammen. Wir ftimmen um so eher mit dieser Ethmologie überein als ja auch anderweitig Namen von Thieren zur Bezeichnung von Eigennamen bei allen Bölkern gebraucht werden, ich erinnere bloß an Springe das nach J. Grimm vom ahd. sprinz- der Falke ftammt. Richt ohne Interessen ift Die Beobachtung daß die Schlußworte in fast allen Manuscripten des hierosolomitischen Talmuds so lauten 871 D'720

שלימו רחמי שמיא Roch mehr Interesse aber dürfte die vom Dr. Schiller aufgestellte Behauptung erregen, daß der ganze Midr.-Rabba dem Feruschalmi entnommen ist. wollen diesbezüglich seine eigenen Worte ven, sie sauten: Should the Yeru = 1 m i ever be found in its entirety anführen, shalmi (and we have, after the discovery of long lost Mishnah of that recension. not given ap the hope of its re-discovery) the whole Midrash will, we doubt not, be traced to it as its original sourcé. (Sollte einst der Text des Jernichalmi gang gefunden werden, und da wir die langverlorene Mischnah dieser Rezension gefunden haben geben wir nicht die Hoffnung auf, auch diefen gang zu finden, so steht es ohne Zweifel fest, daß der ganze Midrasch auf seine wahre Quelle wird zurückgeführt werden können. Bon welcher Wichtigkeit dieses für das Midrasch=Stu= dinn sein wird, branche ich wohl nicht erft zu er=

Schließlich wollen wir noch erwähnen, daß der Berfasser in dieser Brochüre, die הקדמה ift, einen Theil der הקדמה des Commentators זו קמדי authält. Für all dies fagen wir dem gelehrten Verf. aus vollem Herzen ein 73 7000 Budweis. den 28. August 1878.

wähnen.

#### Gutachten.

Gr. Kanizsa

Sehr geehrter Herr Doktor! So naiv Ihre an mid gestellte Frage A, so find Ihnen schon mehrere Bibelforscher darin zuvorgekommen, und ebenso einfach will ich sie zu lösen mich bestreben, wenn Sie mich hinauf in bas goldene Zeitalter begleiten. Sie begreifen nemlich nicht wie Kain für seine, auf dem ganzen Erdenrunde einzig und allein stehende Familie, eine ganze Stadt

ויהי בונה עיר gebaut haben follte.\*)

Der Mensch selbst im Urzustande ist, vermöge seines Körperbaues und seiner geistigen Anlagen in dem Stand gesetzt, sich gegen seindliche Angriffe leicht Schutz zu verschaffen, nicht sowie die Thierwelt, und es ist daher klar, daß die erste Nothwendigkeit dahin führte, durch Einfriedung das Bieh zu sichern, bevor er noch an sein eigenes Ich dachte. Bedeufen Sie weiter, daß 77 (Mir) "Jungvieh" ausdrück-so sind wir nahe dran unter 77 bei Kat, einen "Meierhof" zu verstehen. Da aber später aus Pusten, Dörfer und aus diesen Städte entstanden, so ging im vulgaren Style alls mälig der Ausdruck du auch auf Törfer und Städte über, während der technische und richtige Ausdruck für Stadt: Ty feststeht, daher dessen Plural und nicht Eins wie von Die und somit wäre ich mit dem wesentlichen Theile meiner Antwort zu Ende, wenn sich nicht einige kleine Bemerfungen an mich drängten, die ich zur vervollständi= gung niederschreibe.

In jenen tropischen Gegenden, die felten vom Regen oder Schnee befeuchtet werden, batten die peimitiven Lusten blos Wände ohne Dach, daber die Verwandtschaft " mit TP, so daß im Laufe ber Zeit beide Benennungen auf häusliche Wohnstätten übergingen. Rahab wohnte in dem 77 der Bastei (Josua 2, 15); die Sunamiterin räume Eliahu ein 77= Zimmerchen ein, (Kön. II. 4, IO) und die Metropol hieß 77-7 Gotteswohnung.

In der Talmudzeit wurde für Stadt zum Unterschiede der Name 772 in Anwendung gebracht. welches "Rondeau" bedeutet wie 3. B. 77 770 2007 Befanntlich bauete die alte Welt ihre Städte Hufeisenförmig, mit der Rückseite nach außen, welche zugleich eine natürliche Ringmauer bildete.

Schließlich war es wahrscheinlich dem Patriar= chen Jacob vorbehalten seine Meierhöfe mit Dächern gr versehen. Dieser Fortschritt mochte als Ereigniß gegolten haben, wenn nach ihm die ganze Colonie

der Ramen MIDID erhielt. (Mor. I. 33, 17)

#### Die lieberale Synagoge von Zezirksrabbiner A. Roth in Siklós.\*) (Fortsetzung.)

Die Progressisten führen nach folgende Sätze an

פעמים במולה של תורה זו הוא יסודה (מנחות .9

10. Wer von einem Gebote dispensirt ift und es doch ausübt, der heißt ein vinn (S. Jeruschalmi Ende des 2. Chul. v. Berachot, wie auch Magen Abraham R. 32, wie auch 472.)

11. Halte den Zamm nicht für wichtiger als die Hauptsache, wenn er einfällt vernichtet er die ganze Pflanzung (Midrasch Raba R. 19.)

\*) Wenn unser Gerächtniß uns nicht trügt übersest Landau das 77 mit : Höhle, so daß Kain der erste Trogloditenbewohner gewesen wäre. D. R. \*) Fortsetzung von Nr. 14.

12. Was in der h. Schrift deutlich und klar erlandt ift, dürfen die Gelehrten nicht verbieten (S. Ture Sahab zu J. D. K. 114.)
13. 715 (Berachot 45. Erus

bin 14. Menachot 35) \*)

14. Wenn einer die Gesetze Gottes willführlich vermehrt, der lästert Gott (Riduschin 49 a)

15. Selbst ein Profet darf tein neues Gebot

verordnen. (Sabbath 104)

16. Es ist dem Bet-Din erlaubt, wenn es die Zeitverhältniffe erfordern, ein Gebot ober ein Berbot, auf eine gewiffe Beit aufzulaffen, um einer größern Bernachläffigung der Gebote vorzubengen, so wie der Arzt einen Fuß abnimmt, auf daß der Körper vor ganglicher Faulniß gerettet werde. (Rambam Mam.

17. כל המחמיר עליו ראי יללמד (Godaim 4. 3.)

18. Es kann wohl eine Zeit eintreten, wo man um die göttliche Wahrheit zu erhalten, einen Theil des Zermonialgesetzes zerstören nuß (Gittin 5. b. Temurah 14. b.)

19. Wenn man gewiß weiß, daß man das Berbot nicht annimmt, so gitt selbst bei einem mosaisischen Berbote die Regel (Bera 30. a) הנח דישראל מוטב שיהי שונגין ואל יהיו מזידין

(Fort. folgt.)

Assyriologische Studien.

(Fortsetz.) Und all dies wollte Renan aus der Lite= ratur der Semiten erniren! Da fam nun vor 6 Jah= ren der berühmte Reisende Joses Halovy und erschüt= terte von Grund aus, die jo lieb gewordene Sppothese Renans und seiner Schule. In seinem im Journal asiatique erschienenen Auffate: Quelqes observations sur la prétendue langue accadiere (Ginige Bemerkungen über die angebliche accadische Sprache) wies er nach, daß das accadische vder summerische rein semitisch sei. Die ruhig und suß Träumenden wurden aus ihrem Schlase aufgerüttelt und zahllose Schreier waren sofort auf den Beinen, um den nicht schulmä: sig gebilbeten Mann zu verlachen (benn Jos. Halevy ift Antodidact in des Wortes wahrster Bedeutung) doch in Deutschland sollte ihm von einer Seite Berechtigkeit werden, "das Ausland" (herausgegeben von Frit v. Hellwald) schloß sich den Ansichten Halevy's gang an. Lenormand, beffen gange Zuverficht, wie er glaubte, auf das Accadische sich stütte, nannte halevy eines jeden unparteiischen Urtheils unfähigen Mann und überhäufte ihn mit ähnlichen Chrentitteln. Ha= lévy veröffentlichte wieder bald darauf eine Arbeit, die ich im Juni 1875 im "Ausland" besprochen habe (Ein Wort übers Accadische.)

Dich damit sollte der Streit noch kein Ende nehmen, denn nachdem ich meinen Auffat im Ausland veröffentlicht hatte, schrieb der Berliner Pro-Cberhard Schrader in der Zeitschrift der deutsch=morgenländischen Gesellschaft über das Acca= dische und der junge Gelehrte Dr. Fritz Delitsch Privatdozent an der Leipz.=Universität wie Dr. Fritz

\*) In Jernschalmi Maager-Scheni R. 5 heißt אם הלכח רופפת פוק חזי מה עמא דבר : 65

Hommel in München, fuchten, theils in DMZ. theils in fel bstständigen Arbeiten, das Accadische warm zu vertreten. Doch die Hitze des Gefechtes, nit der fie für die Sache tämpften zeigt, nur zue deutlich, daß es ihnen mehr darum zu thun ist ihr cinnal ausgesprochene Meinung zu behaupten, als der Wahrheit Nechnung zu tragen. Und in der That hat Professor Gutschmied in Berlin die Unhaltbarkeit und Wichtigkeit des Accadischen klar und deutlich nachge= wiesen. Doch fehren wir zum Affprischen zurück.

Die Entzifferung der Inschriften d. h. der ein-zelnen Buchstaben des Alfabets geschah in derselben Weise, wie die des persischen und egyptischen.

(Forts. folgt.)

#### Zur Geschichte der jud. Tradition von 3. S. Weiß. Lector am Retiha-Midrasch in Bien.

(Forts.)

Daß gemischte Chen ! vollkommen statthaft waren und nachträglich, da "Ruß" sich erst bekehrt, alle Confequenzen einer judischen Che hatte. 3. aber daß die Art und Weise der Besitzergreifung durch das Ausziehen und die Nebergabe des Schuhes geschah, wofür der Berf. als Beweis einem Jerusch, und einen Midr. zitirt.

Run läßt sich der Berf. über Samuel aus, den er mit Recht, theils den Begründer einer neuen Epoche darstellt, der nicht nur Schulen und Propheten= Jünger gebildet hat, sondern der auch nach Ansicht des Verfassers, der Erste, war der sich mehr an die Absicht der Gebote, denn an den Wortlaut derfelben hielt und darum sich auch gegen das ausdrückliche Verbot ein weibliches Ganzopfer auf einer Anhöhe zu opfern, erlaubte....

Als große und einschneidende Reform nennt der Verf. die Einführung des Königthumes, welche Samuel als einen Eingriff in die Rechte Gottes, der allein König des, jüd. Bolfes sein sollte, hielt, wähzend das . . . שום תשים עליך מלך blos als nothwendiges lebel gestattet sein soll (או. Josse's Ansicht in Synhedr. 20. b. daß die Ginsetzung eines Königs eine Pflicht y" jei, welche auch Maim. H. Meloch. §. 1. codifizirt, scheint darauf zu beruhen, daß er das Auxi Deutor. 17. für ein Gebot hält, worin er sich durch das verstärkende durch stütt fühlt . . . So haben sich die Zeiten und die Berhältniffe geändert, und mit ihnen auch die Schriftauslegung, daß dieselbe eben das fagen mußte was die Zeit und die Umstände fagten!) Go können und müffen wir auch dem, was der Berf. ibid. in Bejug auf das Effen beim Blute und des Diagt, nur zustimmen. Besondere Wichtigkeit legt der Berf. und mit Recht, der Gründung von Profetenschulen durch Sam. bei, weil durch diefe Schöpfung den Priestern, denen ursprünglich die Lehre als Diener des Heiligthumes zur Aufbewahrung und Fortpflanzung übergeben wurde, dieselbe aber vernachläffigten, durch die Profeten, Nivalen gegeben wurden, denen allein für alle Zeiten die Erhaltung der göttlichen Lehre zu verdanken ist, daher schätzten auch die Alten schon Sam. jo hoch, daß sie behaupteten Samuel joviel als Nivses allein wiege

zusammen, indem er das Profetens und Prieserthum in sich vereinigte und ausstrahlen ließ.

Sehr geistvoll und wahr bezeichnen wir das in der Anmerkung zu dem Asorte 727 angemerkte.

In dem dritten Absch., der die Zeit Davios bis zur Zerstörung des Tempels abhandelt, bestrebt sich der Bers. vorerst nachzuweisen, daß ursprünglich das Geständniß in hochnothpeinlichen Angelegenheiten ein Todesurtheil nach sich zog, nur später, als die Nabbinen in milder Weise der Todesstrafe überhaupt abhold wurden, sind all die Berklauseltrungen, welche eine solche sast unmöglich machten aus der Bibel heraus gedeutet worden. Indessen wenn wir dies anch zugeben wollen, so sind doch die Beweise eben die der gelehrte Bers. ansührt, nicht gerade die sitichtaltigsten, aber es bedarf dies auch gar nicht solcher da der Beweis, daß die Bibel mit dem Dru vonur den Ky ausschließen will, genügt, nicht aber das Selbstgeständuiß.

# "Die Natur des Geistes" (Schluß)

"Die Verbindung der Seele mit dem Leibe" (Besser wäre "Körper") findet der Verf. nach der Bibel, im Blute, und erklärt er VD mit: Lebensprinzip, D7 mit: Lebenselement, worüber wir durchaus nicht rechten wollen, ebensowenig als mit der Ansicht, daß die Speiseverbote und vorzüglich das Verbot zbes Vlutes aus dem Grunde veranlaßt sind, weil sich dasselbe am leichtesten und intensivsten mit dem eigenen Vlute assimlirt,

Der Berf. schließt: Wit dem Zustande der Seele nach dem Tode. Und das ist wol das schwiezigste Problem, das sich der Berf. noch dad urcherschwert, indem er sich nicht dar über ausläßt "diesen Glauben im Judenchume nachzuweisen," sonzern wie man sich das Fortleben nach mosaischer Auffassung zu denken habe!

Daß der Verf. trot der Einbeziehung Jiob's, Daniels und Koheles die Frage nicht löst, brauchen wir wol nicht zu fagen, da sie nicht zu tösen ist. Denn wenn auch einige längst entdecte und bekannte Bunkte an diesem Zukunfts-himmel unferer Hoffnungen fichtbar find, so behaupten wir doch und dennoch, das der Glanzpunkt des Mo= faismus gerade barin besteht, daß er diese unlös: bare Frage gar nicht erörterte, weil derselbe mit dem Individuum und seiner Glückseligkeit sich gar nichts zu schaffen machte. Derselbe hatte das jud. Bolk, nam= lich feine Gesammtheit und ihre ewige, glückliche Fortbauer im Auge, nicht aber das Individuum als folches. Die unnütze Sorge um das Individuum und feine Seligkeit nahm sich erst bas Christenthum zum Biele, welches bisher trog feiner zahlreichen Unban= ger die schwähften Beweise seiner Haltbarteit gelie-

Und so scheiden wir denn von diesem 55 S. starken Brochurchen das viel Gutes, viel Schönes; viel Rügliches und noch mehr Anregendes enthält, mit dem Bunsche, dasselbe möge die weiteste Berbreitung finden.

#### INSERATE

## G. Singer, Trieft,

empfiehlt und versendet sammtliché Sorten

bei bekannter reeller, prompter Bedienung zu den möglichst billigsten Preisen.

## Esrogim

von Parga und Corfu, ferner grüne Balmen und frische Mhrthen versendet auch dieses Jahr direct zu festen Preisen unster specieller Controlle Gr. Chrwürden des hrn. Triester Aabbiners

## Die Cedern-Compagnie, Triest.

Anfragen, die sofort beantwortet werden, sowie Geldsendungen sind nur "an die Cedern-Compagnie in Tricst" zu adressiren.

#### Billigste

# Einkaufsquelle

für

#### Grabmonumente

und

hebräische Bücher. ספרים

Mein reichsortirtes Lager von Grabmonumenten und Hebr. Bitchern-DIDD empfehle ich
dem p. t. Publikum als das billigste dieser Art.
In direkter Be.bindung mit den betreffenden Fabrikanten stehend, bin ich in der angenehmen Lage, den p. t. Publikum mit allen in dieses Fuch schlagenden Artikeln billigst und promptest zu dienen. — Garantie für korrekte Inschrift und echte Bergoldung.

Josef Rosenbaum.

Grabsteinhandlung und Och Condition und Budapest,

Diefer Aummer liegt eine homiset. Beilage bei